

El Butlletí

de les Borges

Butlletí d'informació municipal | Desembre 2015 | Num. 11

www.lesborgesblanques.cat



Gent de les Borges:
Jordi Gil Pauls ens explica el seu
primer *Ironman*
Juan Yeste, un lutier borgenc
per casualitat

Millora de l'espai
públic per augmentar
la qualitat de vida

La 53a Fira de l'Oli i les Garrigues
fa 3 presentacions prèvies



*"En nom de l'Ajuntament,
m'agradaria desitjar-vos unes
moltes bones Festes de Nadal i un
2016 ple de pau, salut i prosperitat
a tots i a totes"*

Enric Mir Pifarré
Alcalde de les Borges

REGIDORIES

Repàs a
les actuacions
més destacades

NOTÍCIA

Actuació per
arranjar la connexió
del Centre Històric
amb la part alta

ENTITATS

Amics de
la Capelleta,
Orfeó Casal de
la Gent Gran i
Club Ciclista
Ateneu Garriguenc

LES GARRIGUES

Mostra Gastronòmica,
recollida selectiva
i prevenció de
la violència masclista

Sumari

Bulletí d'informació municipal | Desembre 2015 | Num. 11

EDITORIAL

Catalunya necessita la unitat dels independentistes 3

ALCALDIA

Millora de l'espai públic per augmentar la qualitat de vida a les Borges 4

GOVERNACIÓ

La Policia Local de les Borges comissa 150 quilos d'arnelles presumptament furtades..... 6

PROMOCIÓ ECONÒMICA

Conveni entre Generalitat, Ajuntament i comerciants de les Borges..... 7

ENSENYAMENT I JOVENTUT

Impuls al Projecte Oportunitat Jovè..... 8

URBANISME I ESPORTS

Actuació per arranjar la connexió del Centre Històric amb la part alta... 9

BENESTAR SOCIAL

Les Borges homenatja els seus octogenaris..... 10

ESPAIS I VIES PÚBLIQUES

Renoven l'àrea d'espera de l'estació d'autobusos..... 11

GENT DE LES BORGES

El borgenc Jordi Gí Pauls ens explica el seu primer Ironman
Juan Yeste, un lutier borgenc per casualitat..... 12

PROMOCIÓ CULTURAL I FESTES

Noves activitats per situar la Cultura a l'abast de tothom..... 14

ESPECIAL SOBRE L'ACOLLIDA DE REFUGIATS

Entrevista a Anna Folch, Tècnica social de Creu Roja a les Garrigues..... 15

ACTIVITATS FIRALS A LES BORGES

Les Borges Blanques consolida les seves altres 3 firas..... 16

PATRONAT FIRA DE LES GARRIGUES

La 53a Fira de l'Olí i les Garrigues fa 3 presentacions prèvies..... 17

ELS ACTES VISTOS PER ÀNGEL PERELLÓ

Recull fotogràfic de les activitats dels darrers mesos..... 18

ENTITATS

Amics de la Capelleta, Orfeó Casal de la Gent Gran i Club Ciclista
Ateneu Garriguenc..... 20

COMARCA

Mostra Gastronòmica, recollida selectiva i prevenció de la violència masclista, les principals accions.. 21

COMISSIÓ DE FESTES

I PUBILLATGE
Comissió de Festes i Pubillatge..... 22

OPINIÓ GRUPS MUNICIPALS

Opinió grups Municipals..... 23

Telefons d'interès

Ajuntament de les Borges Blanques
Telèfon: 973 142 850

Polícia Local
Telèfon: 973 142 854

Emergències
112 (Bombers i Mossos d'Esquadra)
Centre d'Assistència Primària
Telèfon: 973 142 033

Edita
Ajuntament de les Borges Blanques

Producció
Com Consultoria
Impressió
Grafix. Serveis gràfics i digitals

Amb la col·laboració de

 Diputació de Lleida

 INSTITUT
MUNICIPAL DE
LES GARRIGUES

L'ACUDITECA D'Ermenegol

ACUDITECA



GF GABINET FALCO

Plaça Ramón Arqués, 6 • 25400 LES BORGES BLANQUES

Telèfons 973 14 01 71 • 973 14 09 59 • Fax 973 14 25 65

www.grup-falco.com • gestoria@grup-falco.com

- ✓ TRÀMITS ADMINISTRATIUS
- ✓ ASSESSORIA INTEGRAL D'EMPRESES
- ✓ FISCAL, LABORAL I COMPTABLE

Catalunya necessita la unitat dels independentistes

Els electors que van anar a votar el passat 27S van donar una majoria clara als partidaris de construir una nova república europea: la catalana. Els 1,7 milions de vots a Junts pel Sí els han atorgat 62 diputats, i els 300.000 vots de la CUP els han permès obtenir-ne 10. En total 72 diputats de 135, que haurien de posar el destí col·lectiu de Catalunya i l'oportunitat de fer el nou país per damunt de qualsevol altra consideració.

L'escenari no és fàcil però, malgrat tot, les negociacions continuen i cal continuar buscant l'acord entre els independentistes, per diferents que siguin. Per molts també semblava impossible que s'arribés a fer la consulta del 9N del 2014; o que CDC i ERC, juntament amb les entitats del sobiranisme transversal, acabessin formant una candidatura conjunta que ha fet possible celebrar el plebiscit.

Els partidaris que Catalunya se separi d'Espanya són ara els que són, gaire-

bé el 50 per cent dels catalans que viuen i voten a Catalunya. Amb tot, els altres no es poden encasellar tots en el bloc del "no" estricte, ja que n'hi ha que tenen unes altres prioritats, com ara la ruptura social o la reivindicació d'una "nova" política. Fins i tot n'hi ha, entre aquests, que, arribats al cas, es decantarien per la independència.

A més a més, totes les enquestes indiquen que la repetició de les eleccions al març portarien a una

situació de bloqueig polític semblant a l'actual. Les debilitats i divisions entre els partits catalans només aconseguirien l'objectiu pel qual tot el poder polític, mediàtic, econòmic i judicial de l'Estat espanyol ha intentat i fracassat fins ara: enterrar el procés i liquidar el lideratge d'Artur Mas.

Catalunya necessita un programa d'actuacions per mantenir l'estabilitat del govern durant els mesos de la declaració d'independència. Tot i tenir-lo, sabem prou bé que la resposta de l'Estat serà dura i amenaçadora, i Catalunya hauria de tenir un president fermament recolzat i capaç de reaccionar ràpidament, sense haver de negociar cada vegada per obtenir la majoria dels vots necessaris per portar endavant tot el que ens cal per atendre les necessitats del dia a dia i les reformes que permetin, d'una vegada per totes, la desconexió de l'Estat espanyol. Així que des de l'Ajuntament de les Borges Blanques continuarem esperant per fer-ho possible. ■

La resposta de l'Estat serà dura i amenaçadora, i hauríem de tenir un president fermament recolzat



- ✿ Medicina interna
- ✿ Dermatologia
- ✿ Oftalmologia
- ✿ Cirurgia de teixits tous
- ✿ Neurologia
- ✿ Nutrició
- ✿ Medicina preventiva

- ✿ Geriatria
- ✿ Pediatria
- ✿ Etologia
- ✿ Radiologia
- ✿ Anàlisis clínics
- ✿ Visites a domicili
- ✿ Botiga especialitzada

C/Via Aurèlia, 31 (entrada per C/ Prat de la Riba)
Les Borges Blanques
Telèfons 973143990 - 845783282
www.borgesvet.com
contacte@borgesvet.com
www.facebook.com/borgesvet

Matins de dilluns a dissabte de 9:30 a 13:30
Tardes de dilluns a divendres: hivern de 16 a 20, estiu de 17 a 20

L'alcalde Enric Mir fa balanç dels primers mesos del nou mandat

MILLORA DE L'ESPAI PÚBLIC PER AUGMENTAR LA QUALITAT DE VIDA A LES BORGES



■ Visita de les autoritats i els veïns a les obres de la plaça Abadía

Constituit el nou consistori, amb un equip de govern més ampli i parcialment renovat, 1 regidor més i 3 de nous d'un total de 8 membres, ara que ja estan plenament incorporats a les seves tasques de representació i defensa dels interessos locals, afirmen que cercaran en tot moment la millora de les Borges i el benestar de la nostra població, és oportú fer un repàs del que han estat aquests darrers mesos del 2015.

Enric Mir afirma que "el nostre objectiu continua sent millorar l'espai públic de la ciutat, la seva imatge i, per tant, la qualitat de vida dels borgesos, dins de les possibilitats econòmiques de que disposem, tot i els endarreriments d'algunes administracions i, en aquest

sentit, la disminució dels ingressos locals".

Arranjament de la plaça Ramon Arqués

Aquestes millores han passat per urbanitzar de nou la plaça Ramon Arqués, pels déficits que suposava tant pel que fa a les aigües pluvials com per les baranes arquitectòniques que representava. S'ha millorat i dignificat l'entorn de l'església parroquial, revestint amb pedra un espai per descansar i gaudir de tranquil·litat, i incorporant uns vials d'accés a la zona del Castell Alt i a la llar d'infants del col·legi Montserrat. L'alcalde explica que "estem convençuts que els veïns que hi accedixen de manera habitual i a peu valoraran la comoditat que els

hi suposarà d'ara en endavant. Cal mencionar que la Diputació de Lleida ens ha ajudat a sufragar en bona part aquesta inversió, i sense aquesta no hauriem pogut assumir aquesta obra, necessària de molts punts de vista, ja que era un racó força descuidat".

Un cementiri i un parc del Terral més dignes

Una altra assignatura que, per Mir, "teníem pendent, era la millora substancial del recinte interior del cementiri, i amb la col·laboració de la brigada municipal i dels nostres jardiniers, que vull felicitar públicament, hem aconseguit tenir un espai més agradable més ordenat i sobretot més digne envers els nostres avantpassats".

Últimament, i en aquesta línia de preservació del nostre patrimoni, el Ple ha aprovat la declaració pel parc del Terral com a Bé Cultural d'Interès Local (BCIL), que permetrà tenir accés a línies específiques d'ajut per continuar millorant-lo.

Congelació d'impostos i taxes per 3r any consecutiu

L'alcalde afirma que "ara estem acabent el 2015, posant tota la il·lusió en definir els projectes que puguem dur a terme, tot i l'escassetat de recursos i subvencions, i tenint clar que no demanarem cap esforç fiscal suplementari a les famílies. En aquesta línia, hem acordat mitjançant les ordenances fiscals pel 2016 congelar impostos i taxes de potestat municipal, per tercer any consecutiu, i només el preu públic pel consum d'aigua s'ajustarà en un 0,8% a l'alça per ser l'actualització que contempla la Comissió de Preus de Catalunya a data d'avui". Per contra el rebut de contribució urbana o IBI podria fins i tot reduir-se.



■ Estat recent de les obres de la plaça Abadía

Finalment, Mir ha declarat que "ens comprometem a continuar contenint el nivell de despesa a l'ajuntament, a donar encara més transparència als afers i documents públics, i donar un nivell òptim de serveis municipals ajudant, des de la nostra aportació pressupostària, al bon funcionament de les entitats culturals, lúdiques i esportives de les Borges, ja que creiem encomiable la seva tasca i aportació a la vida associativa, que ens ajuda a la cohesió social i aporta una riquesa impagable a la nostra població".

L'Ajuntament de les Borges Blanques ingressa els seus impostos a l'Agència Tributària Catalana

L'Ajuntament de les Borges Blanques va començar a pagar els seus impostos directament a l'Agència Tributària de Catalunya en lloc d'abonar-los directament al tresor de l'Estat des del setembre. Mir va explicar que "d'aquesta manera la Generalitat de Catalunya podrà disposar d'informació del volum real que suposen aquests impostos i afavorim que empresaris, autònoms i ciutadans se sumin de forma particular a la iniciativa, en veure que ho fem els ens locals i és perfectament legal".

L'alcalde de les Borges declara que defensa la salut dels veïns i el compliment

de la llei amb General d'Olis i Derivats

L'alcalde de les Borges Blanques, Enric Mir, va declarar el 26 d'octubre al jutjat d'Instrucció 1 de Lleida per la denúncia presentada al juliol per l'empresa General d'Olis i Derivats SL, que l'acusava de prevaricació per voler perjudicar l'empresa. L'Ajuntament considera que aquesta querrela és la resposta a la denúncia presentada pel consistori l'abril de 2013 contra General d'Olis i Derivats per què les emissions a l'atmosfera de l'empresa superen el permès per la llei i, a més, s'han fet obres d'ampliació sense llicència municipal i han començat una nova activitat sense la llicència corresponent. Per Mir "la denúncia només vol allargar la tramitació de regularització de l'expedient de legalitat urbanística que obliga l'empresa a enderrocar les darreres construccions

que ha fet sense sol·licitat cap permís ni llicència com procedeix per tothom".

Mir, acompanyat entre altres per diversos regidors borgenques actuals i del mandat anterior, va assegurar estar "tranquil" perquè des de l'Ajuntament, va dir, "sempre s'ha actuat en defensa del territori i de la salut dels veïns" i tenint en compte la legalitat vigent en matèria urbanística, "pel que sempre hem seguit els preceptius informes dels tècnics municipals i en aquest cas, també els d'Urbanisme i Medi Ambient de la Generalitat".

Les Borges no tallarà l'aigua a les famílies amb pocs recursos

La Junta de Govern de l'Ajuntament de les Borges Blanques va aprovar aquest octubre el protocol regulador de mesures contra la pobresa energètica i la vulnerabilitat econòmica amb l'empresa concessionària del servei d'aigua, Sorea SAU, per evitar els tallis de subministrament d'aigua de boca a famílies amb pocs recursos.

A partir d'ara l'empresa Sorea negociarà ajornaments o fraccionaments de les factures impagades sense aplicar interessos. L'alcalde Enric Mir ha volgut posar de manifest que "amb aquest acord les Borges és una ciutat amb més justícia social, que garanteix aquest servei bàsic que considerem imprescindible per a la vida". ■



■ Enric Mir, acompanyat dels regidors actuals i anteriors, l'advocat i la presidenta de CDC a les Garrigues atenent als mitjans.

LA POLICIA LOCAL DE LES BORGES COMISSA 150 QUILOS D'AMETLLES PRESUMPTAMENT FURTADES

Efectius de la Policia Local de les Borges Blanques van comissar 150 quilos d'ametlles en dues intervencions el 15 de setembre. Les actuacions formaven part de l'operatiu destinat a prevenir els furtos d'ametlles, o com a mínim a identificar-ne els autors, en motiu del començament de la collita i que s'allargarà fins que finalitzi la campanya de recol·lecció de les olives.



■ Les ametlles comissades per la Policia Local de les Borges.

Patrullant en la zona rural del municipi, la Policia Local de les Borges quan va detectar dos vehicles, tipus furgoneta, amb 20 i 130 quilos d'ametlles, respectivament, en el seu interior. En no disposar de permís del propietari de les finques agrícoles per collir-les i no saber donar explicacions coherents que justifiquessin els seus actes, es va procedir a identificar-los i comissar les ametlles, que van ser adjuntades a les diligències policials. ■

El Grup d'Esplai Apassomi presenta el calendari d'activitats del curs 2015-2016

Gerard Sans, com a tresorer i representant del Grup d'Esplai Apassomi de les Borges Blanques, va presentar i comentar el 20 d'octubre, el calendari d'activitats del centre de lleure educatiu per aquest curs 2015-2016 a l'alcalde de la capital de les Garrigues, Enric Mir, i a la 1a tinent alcalde, Núria Palau.

En el transcurs de la presentació Gerard Sans va explicar que per poder gestionar adequadament els 140 participants, que acostumen a tenir al llarg del curs, el Grup d'Esplai Apassomi de les Borges Blanques ha dividit el calendari d'activitats del curs 2015/2016 en quatre blocs diferenciats: matins d'esplai, tardes d'esplai, "after" esplai i grup de joves. ■

La Junta de Govern municipal dóna suport a Mas, Ortega i Rigau per la imputació pel 9N

La Junta de Govern Local, en la sessió ordinària del 6 d'octubre de 2015, va acordar, entre altres, una Moció de suport al president Mas, l'exvicepresidenta Ortega i la consellera Rigau amb motiu de la seva imputació per l'organització del 9N. El text exposa que el 9 de novembre de 2014, i per primera vegada a la història, els catalans i les catalanes van ser cridats pel govern de la Generalitat a opinar sobre el futur polític del nostre país. Gràcies als més de 40.000 voluntaris i voluntàries, 2.344.828 catalans i catalanes vàrem acudir a les urnes en un procés participatiu protagonitzat pel civisme i la democràcia. La resposta de l'Estat espanyol, a través de la Fiscalia General de l'Estat, va ser querrel·lar-se contra el president de la Generalitat Artur Mas, la vicepresidenta i consellera de Governació i Relacions Institucionals Joana Ortega i la consellera d'Ensenyament Irene Rigau. ■

Taller PEÑA

Josep Manuel Peña Gasol

- Treballs metàl·lics, serralleria
- Portes, reixes i baranes de tot tipus
- Treballs amb forja
- Motors per a portes



Av. Francesc Macià, 19
Tel. 973 143 253 - 626 840 665
25400 Les Borges Blanques
penyegasol@hotmail.com

Iniciatives per atreure nous clients i millorar els negocis locals

CONVENI ENTRE GENERALITAT, AJUNTAMENT I COMERCIANTS DE LES BORGES

El Consorci de Comerç, Artesania i Moda de Catalunya, l'Ajuntament de les Borges Blanques i l'Agrupació de Comerciants de la capital de les Garrigues van signar aquest estiu un conveni de col·laboració per a la consolidació del seu centre comercial a cel obert.

El conveni, amb el que la Generalitat es compromet a aportar 6.000 euros a l'Agrupació de Comerciants, té per objecte consolidar o fins i tot crear sinergies comercials urbanes que siguin capaces de donar respostes professionals a les necessitats actuals dels consumidors, i convertir l'equipament comercial col·lectiu urbà en l'element motor de la revitalització comercial i urbanística del seu entorn.

Les actuacions subvencionables preveuen la celebració dels Mercats de rebaixes d'hivern, el de la Ganga, a la fresca i el de rebaixes d'estiu, així com la campanya comercial de Nadal, la dinamització de l'eix comercial, animació i comunicació de l'oferta i un concurs a Instagram.

Campanya de Nadal dels comerçers per sortejar 3.000 euros

En el marc d'aquestes actuacions, l'Agrupació de Comerciants de les Borges Blanques ha engegat la campanya:



La presentació de la campanya de Nadal 2015 de l'Agrupació de Comerciants de les Borges

'Aquest Nadal guanya fins a 3.000 euros de val en val'

Entre l'1 de desembre i fins el 5 de gener s'entregarà una butlleta d'èbria a totes les compres realitzades a les 42 botigues adherides a l'Associació, per participar en els 27 sorteigs previstos. Hi haurà 24 sorteigs de 50 euros que es realitzaran cada dia a les 20.30 hores davant de l'Ajuntament, excaptat les vigílies de festiu (24 i 31 de desembre i 5 de gener) que es realitzaran a les 19 hores; i tres sorteigs més de 600 euros, els dies 23 i 30 de desembre i 4 de gener.

Una altra de les novetats es fa els dissabtes, 5, 12 i 19 de desembre, de les 18 a les 20 hores amb contacontes, pintacares i xocolatada davant del consistori.

El CEI de les Borges ensenya a utilitzar eines digitals a les empreses garriguenques

El Centre d'Empreses Innovadores de les Borges Blanques ha acollit aquest novembre un conjunt de tres càpsules formatives gratuïtes sobre les xarxes socials Twitter i Instagram, i l'eina Google Adwords aplicades al món de l'empresa i les habilitats comunicatives, a la que han assistit una quinzena de persones, que han pogut aprendre a modernitzar i millorar els resultats dels seus negocis.

Les formacions, organitzades per l'Ajuntament de les Borges, el Consell Comercial de les Garrigues i GlobalLeida, han estat impartides per Xavier Rocca, apassionat pel lideratge, el màrqueting i la marca personal, a més de professor de la UdL i de Blanquerna. ■

- Tractaments aliadors de Keratina
- Tractaments capilars
- Colors, tallats, pentinats, etc ...
- Venda de productes MONTIBELLO

HORARI:

De dilluns a dijous de: 09:00 h a 13:00 h
15:30 h a 20:00 h
Divendres de: 09:00 h a 20:00 h
Dissabte de: 09:00 h a 15:00 h

C/ Diagonal 10 bxs. - Les Borges Blanques
T. 973 143 523 - noeliatallan64@gmail.com

NOELIA
perruqueria unisex

Formació a l'Oficina Jove i la Borrassa i donació de Josep Vallverdú a l'Espai Macià

IMPULS AL PROJECTE OPORTUNITAT JOVE

Aquest mes de novembre l'Oficina Jove de les Garrigues, a través del Pla Local de Joventut de l'Ajuntament de les Borges Blanques, va impulsar un projecte de formació i inserció laboral per donar resposta a 13 joves del municipi i de la comarca que actualment estan a l'atur i que, a més a més, estan inscrits al programa europeu Garantia Juvenil o compleixen el perfil per inscriure-s'hi.

L'objectiu era garantir que els joves menors de 30 anys rebessin una oferta d'educació continuada amb un període de pràctiques en empreses després d'acabar l'educació formal o quedar aturats. La formació consistia en un curs d'auxiliar de magatzem i un curs de carretoner, de manera que els alumnes que superaven el curs obtenien un certificat acreditatiu

de l'aprofitament i assistència al curs, i també el carnet de carretoner.

El programa presentava un enfocament integrat per tal de contribuir a facilitar la millora de l'ocupabilitat i la inserció al mercat de treball dels joves. La formació, doncs, va constar de 30 hores de formació en competències bàsiques i transversals (laborals, llengua, informàtica...), 90 hores de formació en competències tècniques i professionals del sector descrit i 70 hores de pràctiques en empreses del territori. A més a més, els alumnes van estar tutoritzats i acompanyats en tot el procés i ara estan en el període de pràctiques.

Curs per aprendre a utilitzar els nous telèfons mòbils a la Borrassa

L'Ajuntament de les Borges Blanques ha dut a terme aquest novembre el curs gratuït 'Aprèn a utilitzar el teu smartphone', a la Borrassa, obert a tothom i que ha tingut una gran acollida, que n'ha motivat una reedició.

La formació ha tractat qüestions relacionades amb l'ús dels telèfons mòbils, com la gestió personalitzada de l'agenda de contactes; els serveis generals que donen suport a la utilització de l'aparell com el Wi-Fi, el GPS i el Bluetooth, entre altres; la descàrrega d'aplicacions; i la personalització dels dispositius amb opcions com el fons de pantalla, el so de trucada i la gestió de les icones.

Important donació de llibres i publicacions de l'escriptor Josep Vallverdú a l'Espai Macià

L'escriptor garriguenc Josep Vallverdú ha realitzat aquest estiu una important donació de 250 llibres i 500 publicacions històriques, pertanyents al seu fons personal, a l'Espai Macià de les Borges Blanques.

L'equipament cultural ha catalogat i classificat, gràcies a la tasca de la borgenca Ramona Farré i del responsable de l'Espai Macià, Josep Segura, els llibres de temàtica històrica local i catalana dels anys 50, 60 i 70; i de les revistes, setmanaris i altres publicacions periòdiques, editades a Catalunya entre el 1890 i el 1960. A més, el llegat també incorpora una vintena de diaris del període de la República i la Guerra Civil espanyola. ■



■ El responsable de l'Espai Macià, Josep Segura classificant les publicacions donades per Josep Vallverdú a l'equipament

BELL **munt**
CONSTRUCCIONS

Donem forma a les idees

Oficina
Josep Ma Bellmunt 978 14 08 01
Gerard Bellmunt 599 943 406
552 793 494

bellmunt@bellmuntconstruccions.com
Passatge de l'Ollí, N.1, 5-3 - Les Borges Blanques

Millores al Centre Històric, Bàsquet ACB i presentació de l'Escola de Futbol Les Garrigues **ACTUACIÓ PER ARRANJAR LA CONNEXIÓ DEL CENTRE HISTÒRIC AMB LA PART ALTA**

L'Ajuntament de les Borges està actuant per arranjar la plaça Abadia, que connecta el Centre Històric amb la part alta de les Borges. Les obres, adjudicades a un constructor local per 81.829,61 euros i finançades en 2/3 parts per la Diputació de Lleida i la resta pel consistori, milloraran l'accés al carrer Castell Alt i l'entorn de l'Església, fent la plaça nova i construint dues rampes que facilitin la mobilitat als vianants, salvant el desnivell important que presenta l'entorn.

La proximitat de la zona amb el parvulari del Col·legi Mare de Déu de Montserrat, fa que sigui molt freqüentada per pares i mares amb cobxets d'infants. També es refà completament la vorera de la plaça amb paviment de formigó i llambordes, i les parets i beranes de la rampe es fan amb pedra saca recuperada de la zona.

Finalitza la millora de l'entorn de l'Espai Macià

L'Ajuntament de les Borges ha finalitzat les obres de millora de la Plaça Ramon Arqués, davant de l'Espai Macià, amb un cost de 97.766,91 euros (IVA inclòs), finançats en un 95% per la Generalitat. També s'ha millorat la xarxa de sanejament de la zona i l'adequació de la xarxa d'aigua potable al Pla director d'aigües, ha inclòs la reubicació dels contenidors

d'escombraries i la renovació de les voreres i el ferm de la calçada, substituïts amb el mateix estil que la resta del Centre Històric, a més de reposar arbres, fanals, semàfors, papereres i bancs.

Baskonia i Andorra van disputar el 2n Trofeu Ciutat de les Borges de bàsquet

El Club Bàsquet Borges-Garrigues va organitzar el 2n trofeu de bàsquet Ciutat de les Borges, amb un partit amistós entre el

Laboral Kutxa Baskonia de Vitòria, i el Mora Banc Andorra, de la lliga ACB. L'encontre es va disputar el 20 de setembre al pavelló Francesc Macià, amb la col·laboració de l'Ajuntament de les Borges.

Josep Mònic, president del Club Bàsquet Borges-Garrigues ha afirmat que "el trofeu borgenc s'organitza amb la intenció d'apropar l'espectacle ACB a les Borges i a les Garrigues, a més d'intentar augmentar la passió i els seguidors d'aquest esport al territori".

El Club Escola Comarcal de Futbol Les Garrigues presenta els seus equips 2015-2016

El Club Escola Comarcal de Futbol Les Garrigues ha presentat aquest novembre, a les Borges, els esportistes que aquesta temporada 2015-2016 integren els seus 12 equips de futbol, en les categories juvenil, cadet, infantil, aleví, benjamí, prebenjamí i "babies". L'Escola tindrà un planter de 177 jugadors, 20 membres del cos tècnic, coordinats pels 8 integrants de la junta directiva.

El president de l'Escola, Joan Pifarré, ha declarat que "la voluntat és continuar en la mateixa línia d'aprenentatge dels infants, especialment en els valors de l'esport, companyerisme, joc net i respecte als rivals". ■



■ Foto de família dels integrants de l'Escola de futbol d'aquesta temporada 2015-2016

Sant Isidre de Les Borges Blanques i S. Crèdit, SCCL



- Oli d'Oliva Verge Extra "Terral" i Arbeques de Sant Isidre
- Fruita de producció integrada
- Lots Personalitzats
- Estació de Servei

Per més informació: 913 140 787

Us desitja Bones Festes i Felicitat Any Nou.

Paella popular per l'Alzheimer i dues menjades al dia a l'estiu als infants amb dificultats

LES BORGES HOMENATJA ELS SEUS OCTOGENARIS



■ Els octogenaris 2015 homenatjats a les Borges

Les Borges Blanques va acollir diumenge, 15 de novembre, la 6a edició de l'Homenatge als Octogenaris, al Pavelló de l'Oli. En l'acte es va reconèixer 18 persones nascudes l'any 1935, de la quarantena d'empadronats que hi ha a la ciutat, que van poder gaudir de l'espectacle 'Tàstet de Dansa', a càrrec de l'Esbart Arrels, de Lleida; de la lectura d'un poema de Jaume Roig, a càrrec de Jaume Moyà; i de la interpretació de Cançó Catalana, a càrrec de Maria Altadill i Eduard Espinet.

Els homenatjats van rebre el diploma acreditatiu, fotografies individuals i de grup, així com la medalla commemorativa. La festa va acabar amb un ball amb l'orquestra Duende, obert a tota la població.

La regidora Esther Vallès ha mostrat la seva "satisfacció per haver pogut

homenatjar als nostres octogenaris, fent-los un petit retorn en vida, de tot el que ells han fet pel benestar i la prosperitat de les següents generacions de borgencs i borgencues".

Gran paella popular per l'Alzheimer organitzada per la residència

La residència de gent gran Sanitas Residencial de les Garrigues va organitzar la 6a gran paella popular per l'Alzheimer el 4 d'octubre, a la plaça Europa, amb la col·laboració de l'Ajuntament de les Borges Blanques, el Consell Comercial de les Garrigues, a més d'una vintena d'establiments locals i proveïdors de productes i serveis de la Residència. Els beneficis obtinguts es van destinar a la Fundació Alzheimer Catalunya, per a promoure la investigació i la formació sobre la malaltia.

Els infants de les Borges amb seguiment dels serveis socials tenen garantides dues menjades diàries a l'estiu

23 infants de 4 a 12 anys amb seguiment dels serveis socials han participat en el Casal d'Estiu "Vacances per créixer", a l'Escola Joan XXIII, on a més d'activitats lúdiques i educatives, els participants han gaudit de dues menjades al dia.

Aquesta experiència pionera a la comarca, que aquest any s'ha realitzat del 3 al 31 d'agost, però que l'any vinent es vol allargar durant tot el període de vacances escolars, ha permès que els infants, a càrrec de 9 monitors del Grup d'Espial Apassomi, participessin gratuïtament cada dia, de les 9 a les 15 hores, a més del servei de menjador que incloua dinar i esmorzar, d'activitats d'espial, tallers i hàbits educatius comutines, assumir responsabilitats, compromisos, costums de socialització, entre d'altres.

Segons Esther Vallès: "és una satisfacció que en l'època de vacances puguem dur a terme aquesta proposta, sorgida durant la campanya electoral per a què tots els infants de les Borges tinguin garantides dues menjades al dia i, juntament amb el Consell Comercial, a través de la Fundació Verge Blanca, ho fem en aquest primer any de mandat". ■



Ntra. Sra. de Montserrat, 8 - 973 14 01 95 / 973 14 27 11
25400 Les Borges Blanques (Lleida)

Millores al dipòsit d'aigua potable i procés participatiu al Terrall

RENOVEN L'ÀREA D'ESPERA DE L'ESTACIÓ D'AUTOBUSOS

El Departament de Territori i Sostenibilitat de la Generalitat ha renovat l'edicle d'espera i refugi de l'estació d'autobusos de les Borges Blanques, ja que estava deteriorat. L'edicle és utilitzat pels viatgers especialment en època hivernal, a més d'actuar també com a suport per a la informació de servei i horaris.

Disposa de dos tancaments transparents, amb vidre laminat i vinils anti-impacte, i dos d'opacs, de panell compacte de 10 mm de gruix. A més, incorpora una porta d'accés que es pot tancar fora de l'horari de servei, elements identificadors i informatius dels Transportos Públics de Catalunya i compleix els requeriments d'accessibilitat.

Les Borges arranja el dipòsit d'aigua potable

L'Ajuntament de les Borges ha arranjat el dipòsit d'aigua potable del municipi, construït el 1919. L'actuació ha tingut un pressupost de 63.795,193 euros (IVA inclos) i s'ha dut a terme per garantir la qualitat de l'aigua i evitar malbaratar-ne, després de detectar que el forns i les parets laterals del dipòsit presentaven fissures i desprendiments de laminatges de fibra de vidre, i algunes de les juntes de construcció o

dilatació estaven desenganxades del suport.

A més a més, s'ha realitzat un sanejament i el revestit exterior de zones de ferralla vistes, el farcit de les civitats existents i un tractament exterior amb resines per evitar que es degradin.

Els Amics del Terrall recuperaran la caseta per als cignes del Parc



■ Josep Domènech explicant els resultats del procés participatiu sobre el Terrall a l'alcaldia de les Borges

L'Associació d'Amics del Terrall ha dut a terme un procés participatiu a les Borges, en què han participat 525 domicilis, per triar una caseta per a la reproducció de les aus aquàtiques de les basses del Parc, que ja havia existit fins a finals dels anys 90 i en què l'Ajuntament col·laborarà per reposar-lo.

La ciutadania ha escollit el primer model d'hàbitat, dels 3 proposats, mitjançant una butlleta amb les fotografies de les propostes que s'ha repartit a totes les cases.

L'entitat té la intenció d'inaugurar-lo, durant la celebració del pròxim Concurs de Paelles, coincidint amb el seu 25è aniversari, previst pel 12 de juny del 2016.

Millora dels camins rurals amb un pla plurianual

L'Ajuntament de les Borges està duent a terme un Pla de Millora dels Camins Rurals del terme, que aconseguirà que cap vial estigui més de 4 anys sense arranjarse.

Actualment està arranjant l'Espai d'Interès Natural els Bessons, amb una actuació encarregada a un constructor local amb un cost de 12.340 euros, IVA inclos.

El Pla contempla un mínim de dos períodes d'arranjament a l'any dels més de 100 quilòmetres de camins que hi ha al municipi, un a la primavera i principis d'estiu, destinat als vials de la zona de regadiu, situats principalment a l'oest de les Borges; i un altre al final de la tardor i principis d'hivern, per als de la zona de secà, al nord-est. ■



Clínica Dental Salse

- Implantologia dental avançada
- Rehabilitacions orals
- Odontologia general i especials:
 - Periodòncia
 - Ortodòncia
 - Cirurgia Oral
 - Estètica dental

Av. de la Sordana, 5 Altell 1a
25405 Les Borges Blanques
Tel. 973 14 26 45

www.clinicadentalsalse.com - clinicadentalsalse@gmail.com



El 24 d'octubre va participar al Pure Triathlon 226 Marina d'Or

EL BORGENC JORDI GIL PAULS ens explica el seu primer Ironman



■ Jordi Gil, amb la bicicleta en l'Ironman del 24 d'octubre

El dissabte, 24 d'octubre del 2015, després d'haver dormit 4 hores i d'haver-me llevat a les 5 del matí, em disposava a realitzar el Pure Triathlon 226 Marina d'Or. Seria un dia sense descans, però no havia tingut nervis en tota la setmana i tampoc en tenia aquell dia.

La natació

Després d'arribar al lloc de l'esdeveniment, em vaig preparar per prendre la sortida. En primer lloc vaig haver de nedar 3.600 metres, pels que vaig tardar 1:08:39, després d'esquivar alguna medusa, vaig aconseguir un temps que no m'esperava i vaig sortir de l'aigua en la posició 177.

La bicicleta

Acte seguit vam anar a agafar la bici i, com que sóc un aprenent, em vaig emportar una amonestació per passar per sota els cavallets de les bicicletes. Però no passava res, vaig pujar a la bici conscient que per davant m'esperaven unes 6 hores. Per sort, les punxades hem van respectar, com anècdota només una abella se'm va col·lar al casc i em va picar a l'orella, just abans de pujar un port de 500 metres. Només vaig tenir picor fins al final de la prova ... però al final 5:42:25 i a 30 km/h. fent el 101 en aquest tram, en el què vam recórrer 173 quilòmetres, amb un desnivell de 1.500 metres positius.

La marató

Lavors va tocar començar a corre la marató de 42 quilòmetres, però ja tenia la família animant i la meua intenció era fer unes 3:45:00 i així vaig anar fent. Al final vaig veure que sortirien més quilòmetres, ja que passàvem per un tram de túnel i el GPS va perdre la senyal, això em va jugar una mala passada, ja que em guiava pel ritme, però bé al final vaig fer un temps de 3:56:11.

L'arribada

I així va arribar el final de la prova, on vaig encarar la recta de meta amb una sensació espectacular, ja que m'espera la família i vaig fer els últims metres acompanyat de 2 de les meves nebodes, tot i que em faltava la Cèlia que no va poder venir. Però després de molt esforç, havia aconseguit finalitzar l'Ironman en 10:55:57 i en la posició 59 i l'11è de la categoria 30-34, pel que em sentia molt content.

A mi no em va semblar molt dur, serà que la zona per on entreno és similar o més dura, però tothom va comentar al final que era un Ironman dur, tant la bicicleta com el sector a peu.

Tot i ser una prova molt dura, un cop recuperat, ho sento molt pares, germans i amics, però ja penso en un proper...estic enganxat!!!! ■



■ Jordi Gil, finalitzant el Pure Triathlon Marina d'Or, amb les seves nebodes

Fa 4 anys que ha començat a fer i reparar guitarres de concerts

JUAN YESTE, un lutier borgenc per casualitat

Juan Yeste Ruiz, guixaire de 45 anys i resident a les Borges Blanques des de fa 23 anys, on s'ha casat i viu amb la seva dona i els seus 2 fills, fa 4 anys que es dedica a fabricar guitarres artesanals. Ell és el que en el món de la música es coneix com un lutier, un artesà que fabrica, repara i restaura els instruments de música de corda pinçada o fregada tals com els violins, violes, violoncel·ls, violes d'amor, guitarres, entre altres.

De petit el Juan veia com un lutier en un taller de Granada les feia i això va despertar la seva curiositat, i quan el seu fill va començar a aprendre a tocar la guitarra, com que ell estava a l'atur i tenia molt temps lliure, va decidir intentar fer-n'hi una. Després de documentar-se molt i assistir a tres cursos de lutiers, en el marc del Garrigues Guitar Festival, va reunir els coneixements i el coratge suficients per dur-ho a terme.

El resultat va ser un èxit a nivell de la qualitat del so que generava aquella guitarra de concerts feta per al seu fill. Tot i que no ho tenia previst, els professors de guitarra de la Mancomunitat de



■ El lutier de les Borges amb 2 de les 8 guitarres que ha fet



■ Juan Yeste, al seu taller de les Borges Blanques

Música de les Garrigues a la que assisteixen els seus fills, Ivan de 17 anys i guitarrista, i Arnau de 14 anys i percussionista, i les recomanacions del músic jundenc Jaume Torrent, el van animar a seguir-ne fent per vendre-les a tot aquell professional que les vulgui comprar.

Actualment, està treballant en la seva 8a guitarra, per a un músic resident en una població de Tarragona, i ha obert una pàgina web (www.guitarresteller.com) i una a Facebook, per a donar-se a conèixer entre els potencials clients i des d'on està despertant l'interès de molts aficionats japonesos i californians. Darrerament, els mitjans de comunicació lleidatans s'han interessat pels seus treballs i des d'aleshores no para de rebre encàrrecs i dedicar cada dia més estones a aquest passatemps, sobretot reparant guitarres, bandúrries i llaüts, que compagina amb la seva feina fent substitucions a Correus. ■

La Biblioteca i els actes dinamitzen la vida cultural de les Borges

NOVES ACTIVITATS PER SITUAR LA CULTURA A L'ABAST DE TOT HOM



■ Descoberta de la plaça d'homenatge a Maria Llois, a l'acte de cloenda de l'Any de les Biblioteques

Nit de la Sardana 2015

Les Borges Blanques va acollir la 21a Nit de la Sardana, el 21 de novembre, organitzada per Federació Sardanista de les Comarques de Lleida que serveix com a cloenda dels diferents campionats i aplècs que s'han fet durant l'any. En l'acte es va fer l'entrega de diplomes del 41è Campionat de Cotes Sardanistes de la Terra Fèrma i es van lliurar els premis Sarcaldada 2015, a l'Agrupació Sardanista de Mollerussa, i el Rotllana per l'actor i humorista Toni Albà.

La festa de la 13a Bibliocursa

La Biblioteca Marqués d'Olivart va celebrar, el 6 de novembre, la festa de la seva 13a Bibliocursa, amb què promou la lectura entre els infants de les Garrigues. Hi va participar una trentena de nens i nenes, es van presentar les novitats de la col·lecció Nandibú, se'ls va lliurar una bossa plena de llibres i material escolar als participants, i va finalitzar amb un berenar per a tots els assistents, dins del Projecte Bibliolli.

Cloenda de l'Any de les Biblioteques

La Biblioteca Marqués d'Olivart va cloure l'Any de les Biblioteques 2015, el 12 de desembre, amb un seguit d'actes que han servit per commemorar el centenari de la creació de la Xarxa de Biblioteques de la Mancomunitat de Catalunya de 1915.

Entre les activitats van destacar una festa per als infants i les famílies al matí, i els actes més institucionals de la tarda, amb la descoberta d'una plaça d'homenatge a Maria Llois, a la Sala d'actes de la Casa de la Cultura que ara portarà el seu nom, l'acte formal de cloenda amb l'explicació històrica sobre les Biblioteques de la Mancomunitat.

200 cantaires van interpretar la Cantata "1714-2014, 300 anys venent"

L'Ajuntament de les Borges Blanques va programar la cantata "1714-2014, 300 anys venent", obra de l'autor i director Josep Rosinach, el 26 de setembre al Pavelló Francesc Macià.

En l'acte hi van col·laborar el Cor Eurídis, el Cor Garrampem i l'Orfeó Terral de les Borges, la Massa Coral Els Cantaires de Juneda, el Cor Junedenc, la Coral de Miralcamp, la Coral Flor de Lli de Linyola, la Coral Bellicant de Belcaire d'Urgell, a més de l'Espai Apassoni i l'Escola de Música de les Garrigues, i va reunir més de 200 cantaires i músics.

Les properes activitats culturals

Ja ha començat el cicle "A prop", amb 4 representacions infantils, des del desembre fins al febrer, gràcies també a la subvenció de l'IBI per dur a terme espectacles infantils.

A partir del febrer s'iniciarà el projecte "Baldufa", amb el qual cada mes acollirem un espectacle infantil per promocionar la cultura teatral als més petits del nostre municipi. Cada infant podrà adquirir el Carnet Baldufa, on es posarà un segell a cada nen que hagi assistit a les obres programades, i els que aconseguixin recollir 6 segells assistiran a l'última actuació (desembre) gratuïtament.

Com a novetat, properament també s'organitzaran 3 setmanes culturals, una dedicada als infants, una altra als joves i una tercera pels adults. ■



Oli d'Oliva Verge Extra

Fabricat i envasat per:

Olis Salvador Farré SL

Servei a domicili

C/ La Font, 1 • Tel. +34 973 14 24 22 • Fax +34 973 14 24 46
25400 Les Borges Blanques • farreol@via29.com

Anna Folch - Tècnica social de Creu Roja a les Garrigues

“LES NECESSITATS MÉS GRANS AVUI ENCARA SÓN SOBRE EL TERRENY DE CONFLICTE”

Des de principis de 2015, més de 800.000 persones han arribat a les costes d'Europa i encara s'espera l'arribada de 600.000 persones més, en els pròxims mesos. Han arribat fugint de la guerra i altres situacions extremes, demanen asil i més de la meitat vénen de Síria, tot i que també n'hi ha molts d'Afganistan i Iraq.

Per tal de gestionar de forma adequada aquesta allau de refugiats els estats membres estan determinant com s'ha d'efectuar. Amb aquesta intenció, a Catalunya s'ha decidit que les tres entitats encarregades de gestionar-la siguin Creu Roja, l'Associació Catalana de Solidaritat i Ajuda als Refugiats (ACSAR) i la Comissió Espanyola d'Ajuda al Refugiats (CEAR). Per saber com està la situació actualment, hem entrevistat a l'Anna Folch, tècnica social de Creu Roja a les Garrigues, l'entitat amb la qual des de l'Ajuntament de les Borges Blanques col·laborem per ajudar en tot allò que sigui possible.

- Quines han estat les primeres mesures d'ajuda?

D'entrada s'han obert 8 comptes corrents per ajudar econòmicament tota la gent que hi ha sobre el terreny de conflicte, ja que les necessitats més grans avui encara són allí, que es poden trobar a la web www.cruzroja.es, a l'apartat de Cooperació Internacional. A més s'ha obert un altre compte específic per l'acollida i integració de persones refugiades a Catalunya (ES22 2013 0695 1802 0104 9966), però des d'aquí també s'han enviat recursos econòmics als països que estan patint actualment l'impacte de la crisi dels refugiats, a través de les Societats nacionals de Creu Roja de Grècia, Macedònia, Itàlia, Sèrbia, Croàcia, per nomenar-n'hi algunes.

- Ja han arribat els primers refugiats?

A l'Estat espanyol va arribar el primer grup a mitjats de novembre, compost per 12 persones, però cal entendre que no és fàcil tot plegat, ja que la majoria volen anar al nord d'Europa i, segons el Dret Internacional humanitari, no se'ls pot obligar a demanar asil aquí si ells no volen.

- I a Catalunya?

Quan arribin a Catalunya, tot i que encara pot variar, es parla que es distribuïran en tres punts diferents d'acollida. Allí s'hi estaran uns mesos per tal d'avaluar la seva situació personal i familiar, laboral, psicològica, entre altres; i se'ls prepararà per a la integració, mitjançant un procés d'adaptació al nou terreny on s'hagin d'establir. En funció de les característiques concretes de cada persona i el seu entorn, se li recomanarà un destí adaptat a la seva situació, en funció de la disponibilitat de llocs.



■ Anna Folch, tècnica social de Creu Roja a les Garrigues

- I a les Borges Blanques i les Garrigues?

Es tracta d'un procés lent per a les persones desplaçades, han de realitzar els tràmits de petició d'asil, es comproven els historials de les persones sol·licitants, un cop acceptades les sol·licituds se'ls envia al territori acollidor, que realitza l'estada d'adaptació d'un període d'un mes i mig a sis mesos i que se'ls trobi una ubicació adequada per passar el període de sol·licitant d'asil (que és de dos anys màxim, renovable cada sis mesos), és molt prematur saber la quantitat i el període de temps en el qual es plantejaran acolliments a Les Garrigues, o bé si arribarem a rebre les propostes.

- Però hi ha alguna previsió encara que pugui canviar?

No disposem de dades oficials i que el nombre de refugiats que arribaran a Catalunya no depèn de nosaltres, però per part de Creu Roja s'estan organitzant les infraestructures necessàries per atendre al que vinguin. ■



**Construccions
Jordi Bellmunt**

C. Orient 2-E • Tel. 655 102 543 • 25400 Les Borges Blanques

Mascotes Borges, Firra de Cervesa Artesana i Modelisme i Wargames

LES BORGES BLANQUES CONSOLIDA LES SEVES ALTRES 3 FIRES

La III Firra Mascotes Borges, la 2a Firra de la Cervesa Artesana i la 4a Firra de Modelisme i Wargames, celebrades entre els mesos d'octubre i novembre han demostrat estar plenament consolidades.

La III Firra Mascotes Borges canvia d'ubicació

La capital de les Garrigues va acollir el dia 4 d'octubre la tercera edició de la Firra Mascotes Borges, organitzada per l'Ajuntament de les Borges, amb la col·laboració de la Diputació, el Consell Comarcal i diverses empreses del sector dels animals, que aquest any va canviar d'ubicació i es va traslladar a l'Hort del Rabasser, va comptar amb novetats importants, com tres curses de gossos "Canicross" i un control veterinari als participants.

També es va tornar a organitzar el concurs de bellesa canina, una exhibició de cavalls i una altra del Grup de Policia Canina dels Mossos d'Esquadra, i un esmorzar popular. La Policia Local va tornar informar sobre la normativa de la tinença d'animals i la importància de posar el xip als gossos,

a més d'oferir la possibilitat de censar les mascotes "in situ".

Onze parades d'elaboradors a la 2a Firra de la Cervesa Artesana

Les Borges va acollir el passat 17 d'octubre la segona edició de Firra, la Firra de la Cervesa Artesana als Jardins del Terrall, organitzada per l'Associació d'Amics de la Cervesa de les Garrigues, amb la col·laboració de l'Ajuntament de les Borges i d'una trentena de comerciants locals.

El certamen va reunir onze parades d'elaboradors de cervesa artesana, on es van poder tastar i comprar 36 varietats de cerveses diferents, pren-



■ Una de les curses canines de la III Firra Mascotes Borges

dre part en el taller d'elaboració de cervesa artesana, a més de participar en el "Beermouth" amb música soul, el dinar popular i gaudir de cinc actuacions de diferents estils musicals en directe, i una animació infantil.

La 4a Firra de Modelisme i Wargames apropa els jocs i la història als assistents

Les Borges va apropar la història i els jocs d'estratègia als assistents a la 4a Firra de Modelisme i Wargames, que es va celebrar el 7 i 8 de novembre, organitzada per l'Ajuntament de les Borges, l'Associació de Recreació i Modelisme Divisió 45 TH, i d'Airborne Lleida, amb la col·laboració de la Diputació de Lleida.

El certamen va comptar amb 7 botigues de Modelisme, 8 maquetes grans i 3 de petites, 6 vehicles originals de la 2a Guerra Mundial restaurats, un Scaletric, ràdio-control amb helicòpters, drons, tancs i altres, a més de llibres històrics, jocs educatius, aero-grafia, impressió de material en 3D, 7 associacions de jugadors de Wargames i un taller de pintura de miniatures per als més petits. ■

INNOVACIÓ I TECNOLOGIA AL SERVEI
DE LA INDÚSTRIA COSMÈTICA,
ALIMENTÀRIA I FARMACÈUTICA.

TEXTRON
Polígon Industrial LES VERDUNES.
LES BORGES BLANQUES



GRUPO PLIMON

Girona, 34 - 08402 GRANOLLERS, BARCELONA
Telf. 938604500 - www.plimon.com

Butlletí d'informació municipal
Desembre 2015 / Núm. 11

Al Recinte Modernista de Sant Pau a Barcelona, l'Aula Magna de l'IEI a Lleida i al Conjunt Rupestre del Cogul

LA 53a FIRA DE L'OLI I LES GARRIGUES FA 3 PRESENTACIONS PRÈVIES



■ Cartell oficial de la 53a Fira de l'Oli i les Garrigues

La primera de les presentacions de la 53a Fira de l'Oli Qualitat Verge Extra i les Garrigues, prevista per als dies 15, 16 i 17 de gener de 2016, es va dur a terme el 16 de desembre al Recinte Modernista de Sant Pau a Barcelona, en un acte presidit pel conseller d'Agricultura en funcions, Jordi Ciuraneta.

Allí, entre altres, es va anunciar que el guanyador del Premi Cultura de l'Oli 2016 que es lliurarà en el marc del proper certamen, és la Fundació Alicia: i que

l'agermanament d'aquest any del Patronat Fira de les Garrigues serà amb la Federació Catalana de Gremis de Flequers, en representació del pa de Catalunya. La presentació va finalitzar amb un tast dels olis de la comarca, acompanyats de productes típics de les Garrigues.

La segona presentació està prevista el dijous, 7 de gener de 2016, a partir de les 19 hores, a la recentment reformada Aula Magna de l'Institut d'Estudis Ilerdencs de Lleida. La tercera serà el diumenge, 10 de gener, en un acte a les 12 del migdia al Conjunt Rupestre La Roca dels Moros del Cogul.

D'altra banda el cartell oficial del certamen d'enguany, manté la imatge central de l'Olívia, però incorpora un mapa de les Garrigues format amb l'oli que brota de la imatge central, amb els colors verds i grocs de l'oli.

L'Oli i el vi de les Garrigues protagonistes de Fira ÀPAT 2015 a Barcelona

La Fira de l'Oli i les Garrigues va ser l'únic certamen agroalimentari de tot Catalunya convidat els dies 23, 24 i 25 d'octubre, a Fira ÀPAT 2015, considerada la primera trobada a nivell professional del sector de l'alimentació català basada en els productors per generar trobades amb distribuïdors, botigues, cuiners, responsables de restaurants i hotels i públic en general, i que es va celebrar al recinte de les Arenes de Barceloneta.

L'alcalde de les Borges i president del Patronat Fira de les Garrigues, Enric Mir, i el regidor de Promoció Econòmica, Jordi Ribalta, van assistir a la inauguració del certamen, on van estar acompanyats, entre altres, dels representants de les Cooperatives de l'Albi i Bovera, a més d'Antonio Alcidià i Ma José Pérez de Vinye Els Vilars d'Arbeca, en representació de la botiga Garrigues, colors i emocions, del Mercat de la Concepció de la capital catalana. ■



■ Productors i responsables institucionals brindant amb vi de les Garrigues a la inauguració de Fira ÀPAT 2015

TORRENT-MONTALÀ



ESCORXADOR FRIGORÍFIC
SALA DE DESCARNAR

Ctra N 240 Tarragona Lleida Km. 69,8
25400 LES BORGES BLANQUES
Tels: 973 14 31 61 - 973 14 32 66



La inauguració de l'Espai Cultural de les Borges que acull l'Anxú del Pubillatge de Catalunya, el 19 de setembre



Autoritats, pubilla i hereu, amb Anna Rufià i Josep Rosinach, borgenca i garriguenc de l'any, i Mari Pau Huguet, pregonera 2015



Concert del grup 'Cathonia Linca' al pati de l'ajuntament, el 28 d'agost



El 1r Concurs de Repic de Campanes de les Borges Blanques, celebrat el 25 de juliol



La 33a Trobada de Gegants, Grallers i Correfocs de les Borges Blanques, del 5 de setembre



La inauguració de l'exposició 'Gravats' de Gemma Rufach, a la Sala Arts25400 de l'Espai Macià, el 4 de setembre



FUSTERIA
VILADEGUT

INDUSTRIAL
DECORATIVA
CORTINA, PERSIANES

Av. Santiago Rusinyol, 79
25400 Les Borges
Blanques (Lleida)
Tel/Fax 973 142 402

**INDUSTRIAL, DECORATIVA,
ARMARIS, CUINES**

Tel. 025 54 09 50 - 653 67 65 25
Email: fusteria_viladegut@hotmail.com



Gestió i Serveis Funeraris, S.L.
Avda. Jaume I, Les Borges Blanques

LÀPIDES, ACCESSORIS, CORONES
TREBALLEM AMB TOTES LES COMPANYIES DE DECESSOS

Representació a les Borges
FUSTERIA VILADEGUT

TEL. 24H.
625 540 956 / 973 33 72 85



El concert 'Manú degustació amb la Julià Carbonell', la Parròquia de l'Assumpció de Maria del 18 d'octubre.
(Foto de l'Ajuntament)



La 2a Fira de la cervesa artesana, celebrada als Jardins del Terrall el 17 d'octubre de 2015



La Cantata '1714-2014, 300 anys venent', del 26 de setembre



L'acte 'On Som Tots', en suport als imputats pel procés participatiu, davant l'Ajuntament, el 13 d'octubre



L'Aplec de la Sardana 2015, celebrat l'1 d'agost al Passeig del Terrall



L'ofrena floral a Lluís Companys a la plaça de la Llibertat, el 15 d'octubre

Laboral · Fiscal · Comptabilitat · Assegurances



La Bassa, 26 Principal
25400 Les Borges Blanques
973 14 01 19

CENTRE D'ASSESSORAMENT
ASSESSORIA EMPRESARIAL

Llar. on sentir-se com a casa



FINQUES BORGES

La Bassa, 26 Principal
25400 Les Borges Blanques
973 14 01 19

Amics de la Capelleta

Creada fa aproximadament uns 30 anys, treuen en processó per Setmana Santa la Mare de Déu de la Soledat, una imatge creada des de fa més de 80 anys per la família de Cal Perot, que tot i conservar-ne la propietat la cedeix per ser exposada durant l'any a la Capelleta del carrer Hospital, i desfilat pels carrers de les Borges cada Divendres Sant, portada per 7 homes encapçalats i una quinzena de dones amb ciris.

L'entitat està liderada per la Lloïta Cabanillas, amb el suport d'en Jaume Herrera i la Maria Teresa Benet, i cada any, sempre que no plougui, desfilen durant poc més d'una hora darrera de la Banda de Cornetes i Tambors, els Armats i el Sant Crist a la Creu i el Sant Crist Jacent.

El recorregut surt des del carrer Hospital, passa per Carnisseria, Marquès d'Olivart, el Carme, Concepció Soler, per tornar al carrer Hospital, des d'on encara la Plaça, el Carme i el carrer Nou fins a l'Església, on finalitza abans de retornar a la Capelleta. ■



■ Els Amics de la Capelleta a la processó de Setmana Santa

Orfeó Casal de la Gent Gran

Va ser creat el 1981 i es va estrenar al gener de 1982. Està format per 16 dones i 2 homes, i el dirigeix des de fa 2 anys l'Àlex Bometon Cebolada, sota la supervisió de la responsable del Casal, Montserrat Andreu.

Sempre assagen els divendres al Casal, de 17.30 a les 19 hores; i divideixen la seva activitat en dos períodes, un de setembre fins al Nadal, i l'altre de febrer a juny. Al final de cada període fan una actuació al Casal per compartir el que han treballat amb la resta d'usuaris. Darrerament, també actuen per Sant Jordi i al Festival d'Entitats per la Marató.

Acostumen a interpretar sempre cançons catalana tradicional, tot i que últimament han començat a ampliar repertori amb cançons modernes dels Pets o la Fiesta. A partir d'ara volen obrir l'Orfeó a altres persones que no siguin usuàries del Casal, d'altres edats, per formar un cor intergeneracional, i afirmen que no busquen grans cantants, sinó gent amb ganes i il·lusió per divertir-se actuant. ■



■ Un assaig recent de l'Orfeó Casal de la Gent Gran

Club Ciclista Ateneu Garriguenc

Fundat l'any 2005, tenen la seu al Casal Marino i l'integren un centenar de socis, que també ho són gairebé tots de l'Ateneu Popular Garriguenc, i la junta està formada per 12 persones, presidida pel Sebastià Morell.

Un grup de 30 socis acostumen a sortir cada diumenge, uns 12 ho fan dimarts i dijous al vespre, i uns altres 10 dissabtes al matí. Si van en bicicleta de BTT, recorren entre 40 i 60 Km, i si ho fan amb la de carretera, uns 80 o 90.

Al maig fan una sortida anual de 8 dies, per fer uns 450 Km del Camí de Santiago, i la resta de l'any fan escapades de 2 o 3 dies d'uns 100 o 150 Km per diferents indrets emblemàtics, com les rutes dels Pedals del Pedraforca, de Foc o d'Occitània. També fan diverses Vies Verdes de Catalunya i Espanya, i en ocasions sortides d'un dia per llocs turístics.

Amb la col·laboració de l'Ajuntament, fa 6 anys que organitzen la Marxa Terrall-Garriguenc, que fins ara es feia al setembre però l'any vinent tenen previst fer-la el 17 d'abril. ■



■ Una sortida dels membres del Club Ciclista Ateneu Garriguenc

FinquesCor

Vendes, lloguers i traspessos

Joan Cornudella Farran - Tef 636189656
Registre AICAT 5047

www.finqescor.com - info@finquescor.com - segueix-nos també a facebook i twitter

El Consell Comarcal de les Garrigues fa balanç dels seus primers mesos d'aquest mandat

MOSTRA GASTRONÒMICA, RECOLLIDA SELECTIVA I PREVENCIÓ DE LA VIOLÈNCIA MASCLISTA, LES PRINCIPALS ACCIONS

El foment de la gastronomia i els productes garriguencs, la millora de la recollida selectiva de brossa i la prevenció de la violència masclista entre adolescents, han estat les principals accions del Consell Comarcal de les Garrigues en els darrers mesos. Per promocionar la cuina garriguenca elaborada amb l'oli d'oliva verge extra de la comarca, a finals d'octubre es va posar en marxa la XXI Mostra Gastronòmica de les Garrigues, amb 11 restaurants participants i amb moltes expectatives d'igualar i, fins i tot, superar els bons resultats de l'any anterior.

Millora de la recollida selectiva

El Consell Comarcal, conjuntament amb els ajuntaments de la comarca, ha substituït la totalitat dels contenidors de les diferents fraccions de recollida selectiva de residus. Des de l'ens comarcal es vol agrair la col·laboració i comprensió de les persones implicades en aquest procés i, en especial, dels usuaris del servei que, encoratjats per la nova distribució de contenidors, s'han afegit a la gestió dels residus selectivament. En aquest breu període de temps que la nova distribució ha entrat en funcionament,



■ La presentació de la XXI Mostra Gastronòmica de les Garrigues a la Diputació de Lleida

ja ha augmentat el 9% en el cas de la recollida de fracció selectiva i un 13,4% en el cas de la recollida de paper i cartó respecte de les tones recollides l'any passat.

Prevençió de la violència masclista

El 25 de novembre, Dia Internacional per a l'Eliminació de la Violència envers les Dones, el Consell Comarcal va presentar la guia Violència masclista entre adolescents.

Ets pare o mare? Què has de saber?, elaborada pel Servei d'Informació i Atenció a les Dones (SIAD) del Consell

Comarcal de les Garrigues, l'Oficina Jove de les Garrigues, el Servei d'Intervenció Especialitzada (SIE) del Departament de Benestar Social i Família i la Regidoria de Joventut de l'Ajuntament de les Borges Blanques.

L'objectiu d'aquesta guia és poder donar un suport als pares i mares d'adolescents en la detecció i la prevenció d'aquesta problemàtica social.

La guia recull indicadors bàsics que els permetin estar alerta i detectar si els fills i filles poden viure una relació abusiva. ■



Joan Boada

Representacions Musicals



www.latracaespectacles.com

COMISSIÓ DE FESTES

Gràcies per aquest 2015 i us desitgem un any nou encara millor

Un any més la Comissió de Festes tanquem un any ple d'activitats i amb ganes de començar-ne un de nou amb novetats per a tothom. En aquestes línies volem donar les gràcies a tots els voluntaris que ens ajuden a fer possible totes les festes i activitats que duem a terme.

Volem aprofitar per dir-vos que l'any 2015 ha estat un any molt positiu i que gràcies a tota la població, que heu participat en totes les activitats hem pogut dur a terme un any fantàstic.

Un 2016 per a petits, joves i grans

En aquest butlletí us donarem una pinzellada del que serà l'inici d'any amb les activitats programades. Per al 2016 tenim alguna que altra novetat que més endavant us anirem revelant.

Aquest any l'iniciarem amb la festa de Cap d'any. Tindrem les actuacions de l'orquestra Quartz i el grup de versions 7DROCK que ens faran ballar fins a la matinada.

Una altra de les activitats que tenim a inici d'any és la Cavalcada de Reis on tots els petits i grans de la nostra ciutat podrem rebre els nostres reis i patges. Volem donar les gràcies als voluntaris que any rere any ens ajuden a organitzar la cavalcada hi ha fer que aquest dia sigui el més especial per als més petits.

Després de l'èxit que està tenint cada any el concert de la fira, amb molt de públic assistent, tornem a apostar per dos grups revelació i un dj. Estau atents al nostre Facebook, a principis de gener donarem informació sobre els grups que ens acompanyaran en aquesta tercera edició. Un cop més donar les gràcies a tots els que ens ajudeu a fer possible les activitats i animar-vos a formar part de la comissió de festes.

Si tens ganes de participar i col·laborar en les activitats que duem a terme no ho dubtis posa't en contacte amb nosaltres i formar-ne part. Ens podeu trobar a la pàgina de Facebook "Comissió de festes de les Borges Blanques". ■

Pubillatge a les Borges Blanques

Com mostren les imatges, els nostres representants del Pubillatge continuen portant el nom de les Borges Blanques arreu, gràcies a les sortides per participar en les diferents trobades que s'organitzen a nonirosos pobles de Catalunya.



■ La Trobada del Pubillatge de Catalunya, del 14 de novembre a Torres de Segre

Inauguració del nou Espai Cultural

Les Borges Blanques va inaugurar el 19 de setembre el nou Espai Cultural, de 150 m² i situat al número 44 de l'Avinguda Santiago Rusiñol, que acull l'Anxiu del Pubillatge de Catalunya, a més dels elements vinculats a la cultura popular i tradicional de la capital de les Garrigues.

L'acte va anar precedit d'un cercavila amb geganters i tabalers i del comiat dels fins aleshores representants del Pubillatge de les Borges, Gisela Falco i Eduard Gómez, pubilla i hereu 2013-2014, i Marina Pérez i Jordi Valés, pubilleta i hereuet 2013-2014. Finalment es van proclamar els nous, amb Sònie Mir Carninal i Ismael ArredondoRebelló, com a pubilla i hereu, i Aroa Espasa Molina i Pol Vives Vilà, com a pubilleta i hereuet. ■



■ Els nous Pubilla i Hereu en una trobada a Cubelles el 4 d'octubre, amb l'alcalde Mir i la regidora Salla. Foto Angel Peralló



quan tot evoluciona

Gràfix digital
evolució gràfica i visual

Av. Mediterrània, 34
Pol. Ind. Golpark
25241 Gormés - Lleida
Tel. 973 711 009
www.grafix.cat



Un govern transparent

Al maig d'aquest any i després d'uns mesos de molta feina vàrem aconseguir que la pàgina web de l'ajuntament de les Borges aconseguís complir amb el 51% dels ítems que s'exigien per obtenir l'aprovat del segell Infoparticipa. El nou govern que va sorgir de les eleccions municipals, després de donar les explicacions i fer les rectificacions que calia, va crear una regidoria que es dedicà a complir l'exigència de transparència i hi estem treballant de valent.

Però per nosaltres la transparència és molt més que un tant per cent en un estudi. S'és transparent en la feina del dia a dia a l'ajuntament, escoltant tant les demandes que ens fan els ciutadans com els seus retrets i intentant solucionar els problemes que van sorgint. També deixant que els ciutadans et coneguin i participant de tot allò que les associacions i clubs esportius organitzen, igual que ajudant-los en la mesura del possible a mitigar els problemes que els puguin sorgir, o quan intentes repartir els diners de tal manera que n'hi hagi una mica per tots, ja que tot allò que fa la gent de les Borges per nosaltres és important, sigui qui sigui. Aquesta és la nostra manera de fer política i és la que la gent del poble valorarà quan al cap de quatre anys els demanem que ens renovin la seva confiança.

Al joc de les desqualificacions personals, dels jocs de paraules o dels vídeos burlescos o satírics i moltes vegades ofensius, no hi volem jugar. Hi ha molta feina que ens hem compromès a fer, quatre anys passem molt de pressa i no podem perdre temps.

Maria Fusté Marsal
Regidora de Participació,
Transparència i Bon Govern



El grup d'ERC declina fer ús d'aquest butlletí per considerar-lo una despesa supèrflua i desproporcionada i un instrument de propaganda de l'equip de govern.



La mentida més lletja

Ha passat mig any i ara ho podem dir clar: a quatre dies de les eleccions municipals, CIU va mentir. Ens va anunciar que el web de l'Ajuntament havia aconseguit el segell de transparència Infoparticipa de la UAB. Ho van dir en nota de premsa i ho van dir l'alcalde i la regidora Maria Fusté amb vehemència al debat electoral. Però es veu que no era veritat. El web tenia el 51% dels requisits que marca la UAB, però el segell es dona a partir del 85%. I es dona després d'un informe del consell certificador i en un acte públic, i això aquí no ha passat, simplement perquè s'està molt lluny del 85%.

Haver passat del 29% al 51% està molt bé (encara que es fes a correuita abans d'eleccions), però aquí algú es va equivocar i va creure que amb el 50% s'aprova. La UAB ja va advertir el responsable de comunicació de que rectificàssim, cosa que públicament mai no es va fer. No importava la transparència, importava la campanya. Els va sortir bé, però les mentides queden. I et defineixen. I mentir sobre transparència és el summum de la hipocresia. Pots ser tindrem una rèplica a la columna d'aquí al costat (curiositat avantatge), però els fets i les dades parlen per si sols. A l'últim ple, les evasives de la regidora Fusté sobre el tema també van ser eloqüents. "No hi vull entrar", "no parlaré més d'aquest tema, no toca", ens va dir. La resistència d'aquest equip de govern a admetre errors o falsedats encara que la realitat els desmenteixi, ens espaventa. També diu molt d'una manera de fer política.

Josep R. Farran
Portaveu de la CUP

APADRINA INTERNET

A Vola ajudem a
que totes les llars
tinguin Internet.



Si saps d'alguna família o persona que estigui passant un mal moment i vols contribuir en que pugui tenir Internet al seu domicili, no ho dubtis!!!

Si tu figures el 50 % del cost de la connexió, a Vola figurem l'altre 50%.

Si estàs interessat truca

973 870 000

I T'INFORMAREM


Vola
als de l'ecosistema by ecom

www.vola.cat

